



宏揚瑤公精神  
發展精緻農業

# 瑤公農田水利會

第9期會訊

無法投遞請退回



國內  
郵資已付

台北郵局許可證  
台北字第3762號

■發行人/林錦松 ■編輯小組/張竹郎、林濟民、阮明宗、李學仁、陳邦賢、張玉鳳、張麗華、周淑娟、張瑞國、宗才學

■會址/台北市民生東路三段107巷6號 ■網址/http://www.fugong.org.tw ■電話/02-2713-0025 ■傳真/02-2719-5748 ■承印者/名格印刷設計02-2793-0966

## 水利小組長聯席會 假新店工作站召開



▲本會舉行水利小組聯席會議管理組阮明宗組長主持會議林會長(右一)農委會蔡處長(右二)市政府張處長(左一)蒞會指導

本會本年度第二次小水利組長聯席研討會於11月12日上午10時假新店工作站召開，共有社子、

新店兩個灌溉區36位小組長、班長與會；會議由管理組阮明宗組長主持，農委會蔡明華處長及市政府張錦明處長蒞會督導，林會長全程出席指導會議，聆聽基層幹部意見。

蔡處長及張處長先後受邀致詞對小組長、班長積極配合政府推動地方基層農業建設表示感謝，鼓勵渠等繼續熱心為會員服務、反映輿情、協助灌排維管工作，成為會員與水利會間橋樑；另會中對連萬福小組長近因病過世，主席與全體與會人員一致表達哀悼，遺缺依規定由邱金堂班長遞補，並由會長頒給聘書；為配合灌溉轉區農作灌溉條件需要，本會目前以推動省工、省水的旱作灌溉為主，鼓勵會員自備水源向會內申補旱作工程費用，每公頃最高補助經費可達八成，會員申請甚為踴躍，會中請小組長、班長廣為宣導並協調會員間農耕用水事宜，另對冬季修繕及清圳工程亦請基層廣為配合，

會議進行順利於上午11時20分圓滿結束。

會後於工作站舉行一年一度訓頭祭，祭拜260多年前開墾新店瑤公訓犧牲之無名英雄，由會長主祭，會務委員、小組長、班長及全體同仁陪祭，焚香行禮，朗讀祭文，悼念英靈亡魂，過程肅穆隆重，歷時約20分鐘，為整個小組長班長聯席會議的後續活動劃下句點。



▲本會同仁歡送人事主任許邦雄榮退會長(前右一)致贈紀念品



▲林會長主持98年度第二次員工法紀教育訓練



▲本會人員指引「2009水田生態兒童體驗營」學生參觀社子綠美化成果



▲本會林主任管理師濟民向來訪「大陸浙江省麗水水利考察團」簡報



▲會長(左六)與會務委員訪視本會補助嘉義阿里山鄉農戶購置旱作灌溉相關設備



▲舉行第二屆第二次臨時會務委員會



▲辦理98年度第一次員工在職訓練



▲台北市政府辦理年度業務檢查官員赴本會事業轄區——坪林訪查旱作灌溉作業

## 辦理員工在職訓練 上課與觀摩並重

本會於11月18至20日舉辦本年第二次員工在職訓練，此次職訓計3天，上課聽講與戶外觀摩並重，課程安排如下：18日上午於會內舉行專題講座，下午乘車南下赴台南與嘉南農田水利會晚餐聯誼，19日上午與嘉南水利會同仁進行羽球、檯球友誼賽，下午前往台南縣七股湖湖參訪養蚵作業，20日下午參觀苗栗明德水庫後返會。

18日上午9時30分在所屬辦公大樓六樓會議室舉行專題講座，邀請市政府產業發展局張股長錦明就「台北市林地檢訂整備成果」進行專題講述，張股長很有系統的介紹本市於88至98年從事長達10年之林地檢訂整備作業，全市總計共有林地與保安林地約4,118公頃，此一整備作業成效除對各行政區林地面積進行準確之測量、校準外並對當地之林況、林地資源、水土保持、集水區水源涵養、流域管理等資料完整建制、對國土保育、防止林地濫用與生態生育維護紮下深基；啟發吾人對所謂永續經營精義的瞭解，它不僅是在追求事業成長而是在求與經營環境的共生共榮。

中午12時30分會長帶領全體員工搭乘遊覽車南下前往台南，當傍晚抵達住宿飯店時受到嘉南水利會徐會長及同仁的熱烈歡迎，並以豐盛晚宴接風，徐會長在晚宴中表示本會與嘉南水利會兩會定期舉辦觀摩聯誼活動，每年輪流互訪一次行之多年，讓同仁們互動交流，增進彼此工作經驗與深厚情誼，故兩會以兄弟會自稱，願此情此義長長久久，隨後本會林會長致詞除感謝徐會長及同仁隆重款待外，並認為每次見到嘉南水利會同仁就像回家見到家人一樣親切自在，同時對徐會長在農田水利工作的卓越貢獻將接受日本交流協會頒贈「旭日獎章」表達賀忱，晚宴在大夥相互熱情敬酒進菜輕鬆愉悅氣氛中結束。

19日上午9時本會員工與嘉南水利會員工分

別在台南市羽球館與體育公園進行羽、檯球友誼賽，在好天氣、好心情情況下，大家君子之爭打來一應和氣，下午赴台南縣七股湖湖參訪漁民利用淺海海域養殖蛤蚧、蚵高價值漁產，在嘉南水利會陳文輝會務委員安排引導下搭乘機動舢舨巡覽漁場，漁場範圍寬廣在漁民解說下明瞭養蚵的作業辛勞與甘苦及政府與漁民共同努力推廣高價值漁產的經濟效益，並兼顧生態環境的維護，返岸後品嘗漁友現烤蛤蚧、蚵的生鮮原味與樂趣，令人愜意、回味。

20日按預定行程前往苗栗明德水庫參觀，受到苗栗農田水利會同仁歡迎，並聽取該水庫簡報——它是由國人自行設計施工的第一座水庫，於民國55年6月施工59年5月完工，是一座小而美的水庫，最高蓄水量為1,770萬立方公尺，提供當



▲舉辦員工在職訓練赴嘉南水利會觀摩兩會會長相見歡互贈紀念品（右為嘉南會長）

地農工業用水及部份民生用水，由於湖光山色風景怡人，經縣政府與民間共同開發設立自行車步道、民宿、水舞場所、森林步道等休閒設施，並委由苗栗農田水利會妥善經營目前已成為中部地區著名遊樂休憩區。觀摩結束後搭車返回台北結束了這次人事室精心安排提升員工知能與身心受益的在職訓練活動。

## 社子工作站整修竣工 煥然一新歡欣啟用

屬公水利會社子工作站辦公場所為一老舊四層樓房舍，社子是台北市重要防汛地區，多年來政府對當地採取限建措施，舊有房舍僅能做有限度修繕，因此，社子工作站無法如新店工作站般拆舊屋重建大樓以應工作條件所須，嗣因社子為該會推動旱作灌溉種植有機蔬菜專業農作區須輔導會員精耕細作，另須配合社區全面推展綠美化工作開發當地觀光資源，辦理各抽水站機械器具維修、定期動工疏浚整修灌溉圳道及協助政府從事防汛作業等諸事宜，工作站業務繁冗，原有辦公處所場地老舊侷促須作翻修擴充，俾提供同仁更好的工作環境以利會務推動。

工作站整修規劃重點是以便人員長期駐站執行勤務並注重辦公室隔間妥當與設備齊全

完善兩個要件為主，經審慎設計，將原有空間充分有效運用，樓下放空可作為工程車停放或機械工具置放、維修處，二樓隔間成小會客室及符合人體工學之辦公室、三樓為簡報室與會議室、四樓為工作人員值勤休息室，經過三個多月的動工整修，依原訂計畫於9月中旬完工，整個工作站煥然一新，呈現新氣象。

工作站於9月21日舉行啟用儀式，邀請會務委員觀禮，當日上午古時，參與人員手持清香祭拜行禮，祈求工作站開張大吉工作平安順利，過程簡單隆重意義深遠，林會長勉勵工作站同仁「期望在已改善良好的辦公場所中更能發揮工作熱忱與值勤效率，為社子地區會員、鄉親提供最佳的服務，為工作站執行勤務展開新的一頁」。

## 接待台大外籍學生 參訪坪林茶園灌區

本會於民國84年研訂坪林鄉「茶園灌溉示範區工程」計畫推廣旱作灌溉，87年4月正式動工興建給水管路，整建埤引水路至各灌溉茶區，補助茶農於茶田設置噴灌灌溉系統並協助茶農提昇經營管理技術，自實施以來穩定的水源使茶園生長條件改善，茶葉無論在產量及品質上均大幅提升，同時節省人力、減低成本、茶農收益亦大幅增加，茶園綠茂、茶葉芬芳，為當地觀光景觀增色不少，由於本會於當地推展旱灌的成功，坪林已成為全國各地農業團體、學界參訪旱灌設施與功能的標竿地區。

台灣大學農業經濟系對本會於坪林實施旱灌工作成效十分瞭解，特函請本會同意該系主任徐世勳率同副教授陳政位、專案經理張瑛芳及碩士班外籍學生一行12人於6月30日上午9時30分於坪林茶園灌溉示範區區觀摩旱作噴灌設施與現場作業；為歡迎台大師生參訪並使外籍學生對旱灌有充分之認識與運用效能，本會由副管理師吳仲

榮負責安排訪問行程、引導參觀暨陪同解說，中午並由會長偕同本會主管與相關同仁於當地餐廳接待便餐，會長在餐前致詞熱烈歡迎台大師生實地參訪並期望此行收穫良多；徐系主任致答詞時特別感謝本會給予這些外籍學生難得機會實地體驗旱作灌溉種種，使其對台灣農作灌溉多元化與農業建設整體的進步有更深一層的認識，在餐敘中外籍學生紛紛向會長及本會人員敬酒表達敬意與謝意，參訪活動在愉悅的氣氛中圓滿結束。

在本次參訪教學課程中計有外籍男女學生各四人，其中博士生1人、碩士班二年級生4人、一年級生3人；分別來自甘比亞、貝里斯、馬拉威、聖文森、宏都拉斯、泰國等6個國家，他們均由外交部（國合會）支助來台專研農經課程，俟學成歸返建設

母國農業，本會不但協助政府使友邦人士見證到台灣農作灌溉的先進技術與農村繁華，也成功的做了一次國民外交工作。



▲本會接待台大農經系博碩士班外籍學生參觀坪林旱作灌溉與茶葉博物館



# 我所認識的 瑠公農田水利會



◎康道春 作者曾任本會會務委員，台北市政府產業發展局副局長退休

## 為民興利、造福桑梓的瑠公水利會

1973年（民國62年）我從南部教職轉任台北市政府所屬機關服務，當年我對「瑠公農田水利會」的印象是「瑠公圳」這個名稱，另也從報端獲悉，1977年瑠公農田水利會捐獻5千餘坪土地協助政府興建「瑠公國中」，1979年會長陳煥松先生代表臺北市民於國慶大會上呈獻自強號飛機等事蹟。及至1981年（民國70年）我奉派擔任臺北市家畜疾病防治所所長，78年接任建設局主秘之後，常於局務會議或年度之農業產銷會議活動中才逐漸認識瑠公農田水利會對配合政府政策及執行會務對農民、會員、社會公益之貢獻，諸如



▲新店瑠公圳源頭公園內「飲水思源」紀念碑

瑠公會於早年（64年）起即配合市府輔導「安心蔬菜」之計畫下開發杜子島地區闢設蔬菜專業區灌排設施，協助杜子島地區農民種植無殘留農藥之安心蔬菜。1982年起又與市府建設局合作經營青山實驗農場，設置培育苗木花卉溫室數棟提供植樹之苗木，1985年在新店市之瑠公圳頭處興建綜合紀念大樓並完成啟用等重要事蹟。1994年底我接任建設局副局長後，適逢中央修正公布「農田水利會組織通則」，其中第16條款定「農田水利會設會務委員會（原為會員代表會），置委員15—31人，為無給職，其名額由省市主管機關依農田水利事業區域內灌溉排水面積大小予以核定，前項會務委員至少應有三分之二應具備會員資格，其餘各機關代表及專業學者均由縣市主管機關按名額加倍遴選報省市主管機關核派……。」〔註：本條文中又於2003年修正會長及會務委員由會員直接選舉〕

因此筆者有幸和建設局吳正雄簡任技正、臺大康有德教授、林國慶教授，北縣府張邦熙局長、水利專家胡文章技正等獲臺北市政府遴派為第一、二

屆之瑠公農田水利會會務委員，前後計八年之久（1996—2004年），也因此有機會直接參與瑠公農田水利會之各項會務審議工作，也讓我對瑠公有更深刻的認識，同時個人也在這一階段總算對農田水利事業盡了一點綿薄之力，其間主持會務委員會會議20餘次，審議各項業務議案及提案，另代表建設局主持研訂臺北市農田水利會相關法令規章十餘種並獲中央主管機關核定公佈實施，對臺北市農田水利事業之推動具有正面效益，也因而獲臺北市政府於92及96年度二次推薦為當年度協助農田水利會事業有功人員獎，在全國水利節慶祝大會中接受表揚，深覺榮幸。如今，我已退休二年，瑠公會囑我就過去所認識的瑠公農田水利會做一心得報告，乃投筆略述一、二：

## 敬佩開創者「瑠公」堅苦卓絕、犧牲奉獻的精神

約270年前（1740）清乾隆年間，郭錫珥先生鑒於當年大臺北地區包括新店、大坪林及臺北舊市區之農田水源缺乏，常遭旱害，農民生活困苦；乃變賣家產並集資克服天然障礙及原住民之抵抗等紛擾奮力不懈興闢水壩、鑿設水圳路、開鑿溝渠，堅苦卓絕；歷經23年之久，至1762年始完成20餘公里貫穿臺北市區的農田水利圳路，引水灌溉農田，始解決長年的旱災，促成五穀豐收，民生得以安定，後人為感念其功德，尊稱郭錫珥先生為「瑠公」，並將其開闢之圳路命名為「瑠公圳」。

## 永續的瑠公農田水利會

一個民間事業團體，能夠歷經多次的重大組織變革而屹立不搖，的確是一個了不起的團體，近四十多年來歷任會長、總幹事、會員代表，會



▲早年瑠公圳位於碧潭之取水口



▲本會位於新店市明德新村之原灌溉圳道，現已轉為排水渠

務委員、小組長及較資深的瑠公主管同仁們的口述，瑠公水利會於臺灣光復後至臺北市改制直轄市前，仍屬農業型態的水利會，農地面積廣大，會員人數上萬人，惟當年向會員徵收的水利會會費（即水租）收入，往往不足以維持會務及灌排管道設施管理之需，常有寅吃卯糧之苦或申請主管機關補助之情況；惟會長及會務主管同仁仍咬



## 「古亭」地名的由來

郭公錫珥鑿圳引水，原住民群起圍攻襲擊漢人，開圳工人傷亡甚多，為防止傷亡引發工人懼怕導至工程停滯的危機，遂於現古亭區之地設立數座鼓亭，逢原住民出襲，則擊鼓警告並召集壯丁抵抗，是以得名為「古亭」。

緊牙關，一本犧牲奉獻的精神，合力為會員及農友們解決問題。直至1968年臺北市改制為院轄市後，都市工商發展迅速，促成都市計劃重新檢討變更土地使用，農地耕地面積逐步減少，有的灌排圳路用地變更為工商用地、建地或道路公共設施用地，因此水圳路形成廢圳或做為市區排水用道，因此水利會之功能逐次轉為都市型的水利會，幸賴歷任會長、總幹事等之睿智、水利會代表與會內同仁們之同心協力及主管單位之支持，全面清查會用地、分門別類，建立完整的財務系統並依法處理水利用地，方始長期的財務危機趨為穩健，進而有能力轉型投入與農業環境，社會文化有關之公益事業，先後經由會員代表大會



▲社子蔬菜專業區

逐次會議決議捐助成之病理中心（70年），中正農業科技基金會（73年），農業產銷基金會（74年），郭錫福先生文教基金會（79年），錫福環境綠化基金會（81年），另於87年捐助集集大地震五千萬之賑災款等等，協助政府推動各項有關農業科技、農業產銷、環境綠化、文化教育及醫療等社會公益之建設，並同時延伸了福公水利事業永續經營之基礎。

近年來在現任會長林錦松的領導下，擴大推動旱作灌溉、舊水圳道綠美化、辦理坪林地區茶園灌溉示範工程、推動社子島環境改善舊水圳綠美化及配合臺北縣政府辦理新店市福公圳道空間綠美化工程等均有顯著的績效。另外在促進國際水利技術交流方面，分別於1993年及2002年與日本市原市五井土地改良區及取手市阿壘土地改良區締結姊妹會，相互參訪觀摩，增進水利事業之新知，新方向以提升會務品質等等，再再展現福公水利會對水利事業發展之企圖心。

今年福公水利會與郭錫福文教基金會共同製作了一支具有教育意義及真善美的「福公引水」的故事3D動畫影片，重現郭錫福先生當年開墾新店溪灌溉大台北地區農田的善行義舉，並於慶祝水利節大會中由林錦松會長與文教基金會陳煥松董事長共同主持該動畫影片發表會，片中顯現了福公人飲水思源，一脈相承的使命感。



▲社子四區圳道綠美化

## 展望

農業為國家最基本的產業，沒有農業即無工商服務業之發展，因此農業乃一切產業之母，而農田水利又是農業之原動力，沒有農業水利即無豐足的農業生產可言；進一步言，農業是城市的生機產業與工商服務業相輔相成的產業，期盼「福公農田水利會」在走過270年漫長的歷史之同時，應緬懷當年「福公」堅苦卓絕、犧牲奉獻大公無私的精神，永續服務大臺北地區之農民及會員，力之所及更宜協助政府推動相關的農業、社會、文教等公益事業，創造更美好的佳績，永續傳揚福公大愛精神。

## 認識 康道春 先生



▲康道春先生（圖中）與林會長（圖右）林主任管理師（圖左）受訪後合影

他是一個為人處事非常嚴謹的人，訪問時見他拿出一篇密密麻麻多頁而文筆工整的手寫稿，令人驚訝他凡事用心的態度。

康副局長很早就與福公水利會結緣，1994年接任臺北市政府建設局副局長，1996年即奉派出任本會遴選會務委員長達8年之久，期間參與眾多會務推動，執行各項審議工作為水利會興利莫下經營長久的基礎，對水利會可謂功績卓著。

以下是我們的訪談記要：

### 一、談談您所認識的福公農田水利會

水利會為公法人的農業團體，以秉承政府政令推動農田水利相關事業為宗旨。而本會為都會型的農田水利會，近幾十年來已因臺北市經濟的發展而使農業灌溉功能日漸式微，然而仍能秉持270年前郭錫福先生之犧牲奉獻，堅苦卓絕的服務精神，盡心盡力為農民會員們服務，並能兼顧

農業及社會公益的經營發展，令人敬佩。

### 二、您與水利會的淵源極深，請您說說感受最深的事

1. 記得當年會務委員會提案為維護會有福公水圳渠道避免受破壞及被佔用，建議在經費許可下逐年編列預算分年分期進行舊有圳道的整治及環境生態綠美化計劃；如今已看到成果的計有社子地區圳道綠美化、新店圳頭至市區的數公里水圳均已復原並進行環境綠美化，乃至與臺大合作讓校園原有福公之圳道埤地部分復原並實施環境綠美化，強化農田水利及水質淨化教育，活化該地區早年福公水圳意象，保存了珍貴的歷史記憶。
2. 社子島是本會的灌溉轄區，早年為臺北市最常淹水的地區之一，因此每逢颱風季節防汛期，密切配合市府防災應變中心作業，全天24小時派員輪值巡查當地圳河及抽水系統，會長、總幹事等全日值勤並隨時與中心聯繫，協助相關救助事宜，維護了當地居民身家財產安全，深受地方好評。

### 三、請問您對水利會今後的工作推動有何期許

1. 目前平地灌溉區已漸減少，惟坡地農作如茶園、果園水源仍不足，可考慮開發新的旱地灌溉系統，提昇農民收益。
2. 尚與功能之水利設施如埤、池、圳、溝，宜有

充足之預算予以養護，並做好水質監測。

3. 各組室，可視業務需要研定短、中、長程之發展計畫，包括水利設施管理、財務管理等，以永續經營發展。
4. 可逐年建立會有圳路及土地之明確位置圖。
5. 本會人員流動少，員工升遷管道不足，故宜針對工作表現優良之員工定期表揚、獎勵、提升士氣。
6. 加強同仁在職進修，培植優秀員工。

### 四、漫談您的退休生活

1. 個人公職40年，退休後首件事即是將早期至今（1972~2008）之專案著作論文，出國進修研究論文及其他專論等計50餘篇編印成為「獸醫公共衛生論文集」，為個人工作生涯留下鴻爪。
2. 退休後，除每天定時之運動，閱讀書刊雜誌外並參與部分社團活動，如中德技術合作會，專業學（公）會，守德獎學基金會，文教基金會等之會務活動。另外協助一些專業相關之計畫之審議，法規審查、輔導、評鑑等工作，俾對社會稍盡薄力。
3. 生活重心放在營造溫馨家庭生活與含飴弄孫之喜樂上。

### 輕鬆一下 論比較毒

蠍子兒子問蠍子媽媽說：「我們真的有毒嗎？」，蠍子媽媽說：「當然有毒啊！」，過了一會兒蠍子兒子又跑過來問：「那你比較有毒還是我？」，蠍子的媽媽說：「都一樣有毒。」，蠍子兒子突然大哭，哇~哇~哇~我剛剛不小心蜇到自己，應該活不久了啦！



## 簡介

## 農田水利會聯合會

## 農田水利會的聯合機構

## 一、設立宗旨與沿革：

農田水利會聯合會依據「農田水利會組織通則」第39條規定設置，為目前國內唯一之全國性農民團體聯合機構，其成立緣自日據時代。台灣光復後，政府基於農田水利會共同性業務需求，乃研議籌組聯合性組織，特於民國36年召開「全省水利協會聯誼會」，民國37年7月15日成立「台灣省水利委員會聯合會」，民國46年8月2日改組為「台灣省水利協進會」，民國74年6月10日改組為「台灣省農田水利會聯合會」，民國88年11月11日改制並揭牌為全國性聯合機構「農田水利會聯合會」迄今。農田水利會聯合性組織之創立及演進，迄今已有近百年的歷史，廣續促進全國農田水利會之互助合作與共同發展。

## 二、任務與組織：

- (一) 農田水利會互助合作共同發展基金之籌措、管理及運用事項。
- (二) 農田水利會共同性業務之興辦或協助事項。
- (三) 農田水利技術之協助事項。
- (四) 農田水利事業實驗示範及推廣之協助事項。
- (五) 農田水利會員工訓練及進修之協助及人員表揚事項。
- (六) 農田水利會業務之研究發展事項。
- (七) 農田水利資料之蒐集、統計及提供事項。
- (八) 刊物出版及政令宣導事項。
- (九) 農田水利事業國際性研究合作之促進事項。
- (十) 農田水利會會長選舉罷免辦法之研訂事項。
- (十一) 農田水利會會務委員選舉罷免辦法之研訂事項。
- (十二) 農田水利會會務委員會議事規則之研訂事項。
- (十三) 其他共同性業務相關規定之研訂事項。
- (十四) 主管機關交辦或政府機關委辦事項。

## 本會之組織架構：

## (一) 會員與會員大會：

本會為「社團法人」，以各地農田水利會為會員。

本會設會員大會，由全體會員組成之，為本會最高權力機構。會員大會每6個月集會一次。必要時得召開臨時會，均由本會會長召集並主持會議。

## (二) 執行機構：

本會置會長一人，副會長二人，均為無給

職，由會員代表就具有農田水利會會長身分者選舉之，任期4年，連選得連任一次。會長綜理會務，指揮監督所屬員工，並對外代表本會，副會長協助會長綜理會務。本會置總幹事一人、副總幹事一人襄助會長處理會務。本會設企劃組、業務組、總務組、資訊室、主計室、人事室等三組三室。另設立業務週轉基金管理委員會及臺灣水利出版委員會。

## 三、聯合會推動中的重要工作：

- (一) 農田水利共同業務推動與研究：農田水利會為盡其服務會員大眾之責，對其會務之執行應有所調整，針對此需要，進行相關對策之研擬或實務之推動，並積極扮演農田水利會與政府之溝通橋樑。
- (二) 協助農田水利會辦理各項業務工作：訂有「農田水利會會長選舉罷免辦法」、「農田水利會會務委員選舉罷免辦法」、「農田水利會會務委員議事規則」及「農田水利會小組長選舉辦法」，並協助各農田水利會訂定選舉實施計畫表、舉辦工作手冊及相關法令問題解答供參處、成立聯合工作會解決選務問題、辦理選務研討會講習選務法令與實務。
- (三) 協助農委會辦理專案計畫：擬訂農田水利會事業相關計畫，包括輔導農田水利會業務改進、農田水利會灌溉管理制度檢討與建置、建構農田水利會業務電子化作業環境技術之研究、農田水利設施新建及更新改善節水灌溉推廣、加強灌溉水質管理維護等計畫。
- (四) 表揚水利事業有功人員：為表彰長期奉獻農田水利事業之從業人員，聯合會於每年慶祝水利節大會，同時表揚各會之績優會務委員、工作楷模、模範水利小組長、資深績優員工以及協助水利事業有功人員，以表彰其奉獻與辛勞，並報請總統及行政院長召見嘉勉。
- (五) 促進農田水利事業的國際交流：推動農田水利技術之現代化、管理科學化，舉凡可促進農田水利事業改革進步之活動，諸如：參加國際技術研討會、組團觀摩考察國外水利設施及營運管理、邀請國際知名的學者、專家來華指導、舉辦跨國技術研討會與召開國際農田水利事業合作會議等，藉此引進國外新穎灌溉技術，宣揚我國成功的灌溉技術經驗，達成國際交流之目的。
- (六) 出版農田水利刊物：為提升農田水利學術的層次，交流實務之工作經驗，傳授專業知識，以及統計農田水利會資料，分別出版有台灣水利季刊、農田水利雜誌、台灣區農田水利會資料輯、以及各種專刊刊物。
- (七) 辦理各項業務研討會：為增進農田水利業務技術層次，提高行政效率，持續辦理各

◎劉廷匡 本作者為農田水利聯合會業務組組長



▲96年聯合會同仁合照

項業務研討會，邀請國內外學者、專家傳授各種新穎技術及理念，舉辦各項業務之年度檢討會，藉此交換工作心得，相互切磋以提高行政效率。

- (八) 辦理水利會員工之培訓訓練：人才培訓與在職訓練是聯合會重要會務之一，鑑此，每年辦理多梯次的在職訓練或新進人員之講習會，以培育優秀員工暨水利會人才。
- (九) 辦理水利杯球類錦標賽：聯合會為促進農田水利會員工身體健康，提倡正當體育活動，增進員工間之聯誼，每年定期於全國各地巡迴舉辦水利杯球類錦標賽，項目有硬式網球、軟式網球、桌球、槌球、羽毛球之男女團體錦標賽及高爾夫球友誼賽。

## 四、展望

農田水利事業是農業生產之必要手段，攸關農糧生產、農民收益及生態環境平衡的維繫，更是農村社會經濟安定的磐石。雖然社會經濟結構轉變，惟國家安全糧食仍須確保，農田灌溉重任仍然存在。聯合會今後當秉持著促進農田水利會互助合作、共同發展之宗旨，為農田水利會爭取最高福祉與利益，戮力充實內涵、研發業務項目、創新工作方法，務必使農田水利事業邁向管理科學化、設施現代化、組織強化、財源多元化、業務電氣化、人力年輕化的境界。



▲97年會長聯誼——海生館

## 生活小常識

鹽除了是調味的必備品之外，對於清潔器皿也有一套功效。例如：以鹽水來擦拭使用已有一段時日的瓷器或玻璃器皿將使表面光亮如新。若是新器皿可將之與鹽水一起和煮，便可以減少因端盛熱湯而破裂的機會。在清洗容易褪色的衣物之前不妨先以鹽水浸泡一下，將可減少褪色。而以蔬果洗潔劑洗淨後的水果，若再以鹽水浸泡，可去除表面的殘餘物，確保食用的安全，亦可增加水果的耐度呢！



▲97年水利杯宣誓合照

# 風華再現——瑠公圳源頭沿線優質休憩專案

臺灣生活空間優質再造一直是政府與民間共同努力的目標，本會秉承社會責任，配合臺北縣政府在環境休閒整體優質發展再利用目標上，對瑠公圳源頭沿線實施環境改造並興建親水設施，期能營造優質生活空間並闡揚歷史傳承的精神，延續瑠公與民興利的偉大胸懷。



▲現階段施工改善成果-1

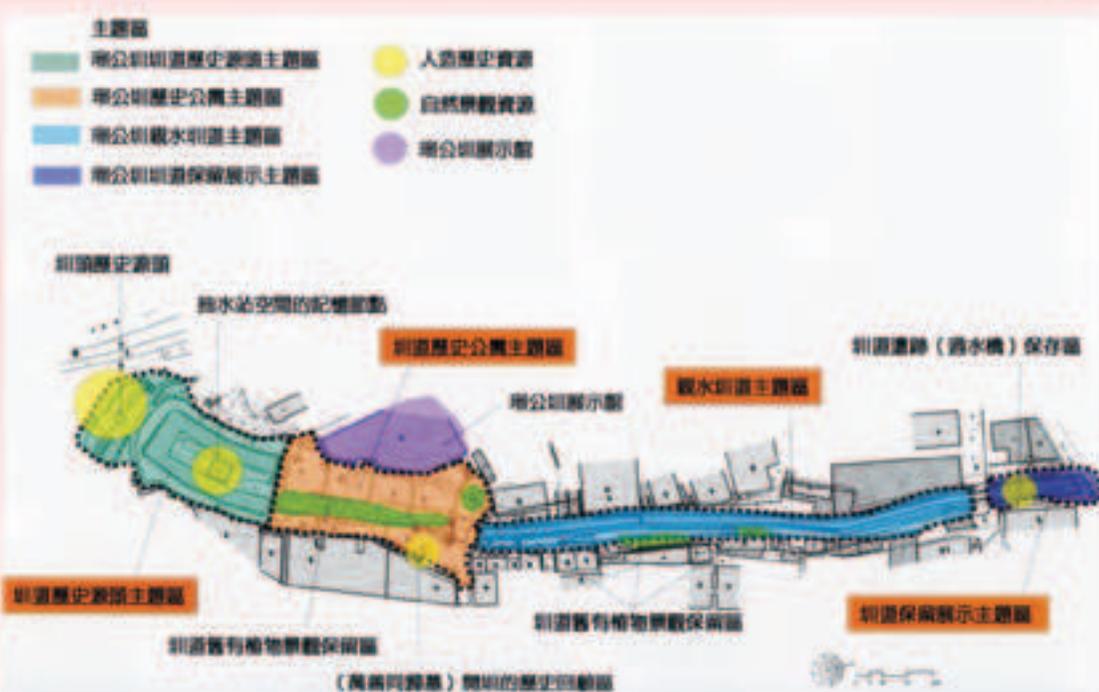


▲現階段施工改善成果-2

近年來大家生活富裕，開始重視周遭的生活品質及環境保護，除了希望能獲得更多的綠地系統與開放空間外，與水親近的嚮往又被重新點燃。因此臺北縣政府城鄉發展局針對新店市瑠公圳之圳道，進行整體景觀面貌改善，要賦予瑠公圳新的生命。目前已於96年6月開始進行第一期「臺北縣新店市瑠公圳圳頭及圳道景觀工程」，預計97年5月完工。且本計畫基地緊鄰捷運新店站及碧潭風景區，屬於新店市碧潭風景區入口空間，目前臺北縣政府高灘處「大碧潭再造」計畫，是臺北縣長周錫偉4大旗艦計畫之一，希望藉由碧潭與新店溪河邊的發展，帶動觀光人潮，吸引外來人口移入。



▲圳道歷史源頭主題區及圳道舊有植物景觀保留區



▲ECOMuseum生活環境博物館

本案辦理變更都市計畫變更之基地範圍，正位於歷史圳道——「瑠公圳」源頭。圳路由碧潭圳頭經大坪林地區跨越景美溪流入臺北市，為當時臺北盆地主要的農田水利命脈，於民國七十三年一月結束了圳路所荷負的灌溉機能並走入歷史。



▲現階段施工改善成果-3

就都市發展來看，隨著周邊服務空間層級的提昇，本計畫基地之服務品質實質內涵的充實與增加實屬必要，緣此，本會擬配合臺北縣政府高灘處「大碧潭再造」計畫、臺北縣政府城鄉發展局「臺北縣新店市瑠公圳圳頭及圳道景觀工程」、捷運聯合開發案等相關工程，擬申請變更臺北市瑠公農田水利會新店紀念大樓基地及周邊廣場土地，申請辦理變更都市計畫分區使用編定為「商業區」，以利都市發展及地方觀光，並符合此區位之整體發展。

在環境方面，以瑠公圳水路發展的歷程做為開放空間開發與發展的方向，串聯原有圳頭美化與圳道空間改造，使其水岸住宅的意象與作為能由碧潭延伸到新店住宅中心區，串聯碧潭、瑠公圳沿線水岸空間，讓觀光資源藉此做數倍的擴充與增長效益。



▲現階段施工改善成果-4

基於上述之開發之理念與經營管理之需求，希望透過空間環境的歷史場所精神的保留來達到瑠公圳存在的歷史價值意義，並透過適度的商業引入能達到環境歷史價值的推廣，亦能永續經營瑠公圳紀念展示館與圳道環境空間維護的目的。



▲現階段施工改善成果-5

臺北縣在環境休閒與環境整體利用開發上尚有發展空間，希望藉由本案促進瑠公圳圳道保留與歷史精神之延伸，並達到整合周邊碧潭觀光資源與經營管理的目的。

透過臺北縣政府城鄉局瑠公圳再造計畫的推動，營造居民親水休憩的絕佳場所，並結合碧潭風景區觀光資源，形塑深化瑠公圳再造的歷史價值與意義，讓後人更能體會瑠公的歷史定位與貢獻。